

熊野外国人観光客交通対策の取組の概要（令和元年度）更新版

1. 取組みの目的

- 世界遺産「紀伊山地の霊場と参詣道」を訪れる外国人観光客は増加しており、今後も大きな誘客が期待されている。
- 当該地域を訪れる多くの外国人観光客は、熊野古道を歩くことを大きな魅力としており、二次交通の利便性の向上が非常に重要な要素であるが、当該地域を運行する公共交通機関（路線バス事業者4社・JR）の表示が事業者・場所により異なり分かりにくい状況にある。
- このため、交通拠点における二次交通に関する案内情報や、路線バス事業者の連携した取組によるエリア全体での外国人観光客にも分かりやすい多言語表記等について共通ルールの整備を行いつつ、情報発信の充実に取り組むことにより、外国人観光客の誘客と広域周遊の促進を図るものとする。

2. 課題（現地調査・整備前アンケート調査より）

1. 利用している情報源
①観光案内所やバス停で情報を得ている観光客が多い ②路線検索サイトによる補足を必要とする観光客も多い
2. 必要な情報
《バス停》 ①路線図などバス停の位置関係が分かる案内 ②運賃の支払い方や時刻表の案内 ③バス停周辺の観光地の情報など現在地周辺に関する案内 《バス車内》①路線図の掲示が特に求められている ②運賃の支払い方の案内 ③次のバス停・運賃の分かりやすい案内
3. 旅行者の特徴
①田辺、新宮、那智勝浦を周遊する個人旅行者が多いこと ②国籍は多岐に渡るが英語を母国語とする方が多いこと ③はじめての訪問者が9割以上であること

3. 整備方針（共通整備ガイド）の検討【協議会開催】

取組事項の方向性
◆前提とするポイント
①熊野地域全体を把握できる共通した情報・デザイン（路線図、時刻表等） ②はじめて訪れる方にもシンプルで分かりやすいサインを活用 ③大きな文字での英語情報の充実
1. 交通拠点（二次交通の乗り換え拠点）
①駅等から観光案内所までの連続した誘導表示 ②複数あるバス乗り場のナンバリング、誘導表示 ③二次交通情報の分かる説明しやすいツールの整備（各拠点ごと）
2. バス停の情報充実
①路線図、運賃の支払い方、時刻表、現在地周辺に関する案内の掲示
3. バス車内の情報充実
①路線図、運賃の支払い方の掲示 ②次のバス停・運賃の分かりやすい案内方法の検討
4. その他
①バス停留所の名称統一 ②路線検索サイトを活用した情報提供とその活用

4. 整備方針（ガイド）【協議会開催】

項目	課題	整備方針
①交通拠点からバス停等への連続した案内表示	<ul style="list-style-type: none"> 駅からバス乗車場所、観光案内所、コインロッカー等への案内表示の連続性が不十分 外国人観光客は観光案内所で案内情報を取得 	<ul style="list-style-type: none"> 駅からバス乗車場所、観光案内所、トイレ、コインロッカー等までスムーズに移動できるように連続した案内を掲示 ピクトグラムを活用し、一目で目的地点がわかるように案内を掲示 案内の大きさ、文字サイズ、カラーリングを統一
②バス停の案内表示	<ul style="list-style-type: none"> バス会社ごとの時刻表・路線図等は様式も異なるため、わかりにくい 1カ所に複数あるバス停は乗りたいバスを探しにくい 路線図、料金の支払い方、周辺の観光地情報が求められている <p>◆バス停名称の課題</p> <ul style="list-style-type: none"> 正式な駅名と名称が異なる 他のバス停と名称が異なる 観光地と似ているバス停がある 	<ul style="list-style-type: none"> 路線への系統番号の付加 熊野地域全体の路線図の作成 バス停情報の整備（時刻表・主要停留所案内・路線図・周辺案内図・運賃乗降方法） 時刻表のフォーマット作成 バス停名称の統合・変更 バス会社によって、バス停名称が異なるバス停は、名称を統一 駅名をバス停名称としているバス停は、駅名の正式名称に統一 最寄りの観光地をイメージできないバス停は、観光地をイメージできるバス停名称への変更も検討 観光地との違いが分かりやすいバス停名称への変更も検討
③バス車両の外面の表示	<ul style="list-style-type: none"> バス車両は、表示板への多言語対応などバス会社や車両によっても様々 一目でどこが目的地か判断できない バス車両の行き先表示への不満あり 	<ul style="list-style-type: none"> バスの外からでもバス車両の行き先がわかるように、表示板に系統番号を表示 行き先表示には、日本語だけでなく、英語表示も記載
④-1 バス車内の案内表示（掲示物等）	<ul style="list-style-type: none"> 路線図や運賃の支払い方法の掲示、車内での音声案内、モニター表示の多言語対応の充実が求められている 各種情報の充実と内容の統一が求められている 	<ul style="list-style-type: none"> 日本語に英語表示を併記 車内事故防止や車内マナー（車内禁煙、携帯電話通話禁止等）の掲示 サイズの統一や車内のどの場所からも見やすい掲示 Wi-Fi接続が可能なバス車両の導入検討
④-2 バス車内の案内表示（音声ガイド）		<ul style="list-style-type: none"> 日本語と英語で案内 聞き取りやすい音量、音質、速さ、イントネーションを確保 停留所名を放送する際には、チャイムで合図し、停留所名を繰り返す案内 観光施設に近いバス停、乗換のポイントとなるバス停は、その旨を補足して案内 経由地、終点名、両替方法等の音声放送も適宜提供
④-3 バス車内の案内表示（液晶モニター）		<ul style="list-style-type: none"> 日本語に英語表示を併記 次の停留所名、運賃額、乗換案内と共に、降車時の運賃の確認方法、両替方法、車内事故防止、車内マナー（車内禁煙、携帯電話通話禁止等）を表示 サイズの統一や車内のどの場所からも見やすい表示 ローマ字表示の充実や表示時間の拡大を検討
⑤バス停から目的地までの案内	<ul style="list-style-type: none"> 観光地の最寄りのバス停から、目的地までのルートが分かりにくい 現在、バス停には周辺観光案内図見られない 	<ul style="list-style-type: none"> バス停等に周辺の観光案内図を掲示 バス停周辺の観光案内所などがどこにあるかわかるように、案内サインを掲示
⑥ガイドマップ・WEB等での交通情報案内【ガイドマップ・WEB】	<ul style="list-style-type: none"> 新たな観光客の誘客や再訪を促進、熊野地域のPRのためにも情報発信のツールとしてガイドブックの作成が必要 路線検索サイトで情報を得ている観光客は多いため、オープンデータの充実も必要 	<ul style="list-style-type: none"> バス路線図や観光地の周遊ルート等を記載した多言語対応（日本語・英語）ガイドマップを作成 各バス会社の案内情報などが変更された場合は、情報を早急に更新し、常に最新の情報を提示 スマートフォンを利用した時刻検索・乗り換え案内への対応 バス運転手が外国人観光客とよりスムーズで適切なコミュニケーションを図る手段として、外国人接客対応ツールを活用
【外国人接客対応ツール】		

5.整備概要（令和元年度）

【交通拠点の整備】

(1) 那智駅

- 道の駅「なち」に近接する3箇所のバス停を道の駅区域内に統合。

整備前

整備後

○統合した那智駅バス停（3/3時点）

【オープンデータ化の推進】

- 共通整備ガイドの対象地域内のバス情報を対象に、外国人旅行者の検索ツールとして大きなシェアを占めるGoogleマップでの検索対応による効果検証をすべく、国土交通省でも推奨する標準的なバス情報フォーマットを活用して、バス情報のオープンデータ化モデル事業を実施。（英語対応も実施。）

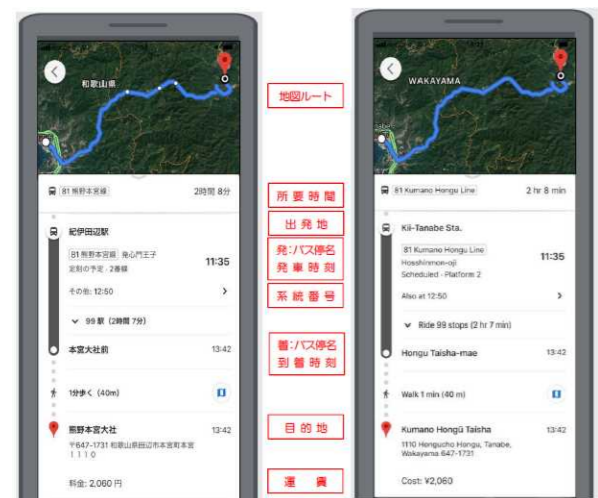
(1) 検索

- Googleマップで、出発地（現在地）、目的地、出発日時等を設定して検索。
（観光施設名や宿泊施設名、スマートフォンなら地図からスクリーンタッチで検索可能。）



(2) 表示

- ルートと乗車するバス情報（所要時間、発車時刻、系統番号、運賃等）を表示。



(3) 災害対応表示

○災害対応画面（英語表示）

(4) バス停発便の一覧

○紀伊田辺駅

○新宮駅

【バス停の整備】

- 那智山周辺のバス停において、共通の時刻表、主要停留所案内のフォーマット、バス停周辺マップ等を作成。

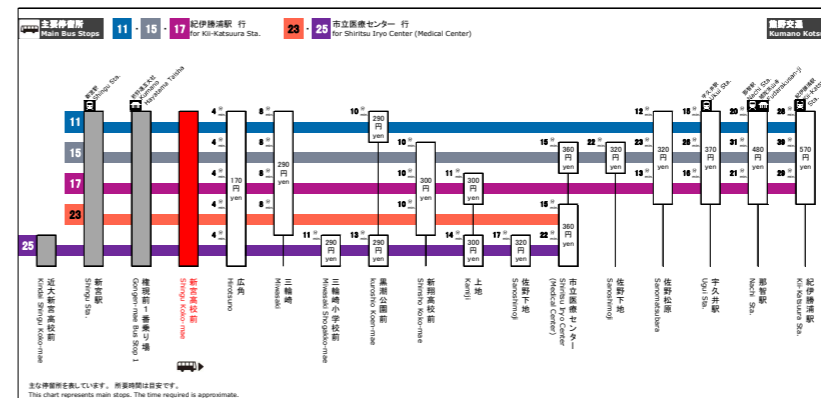
時刻表

時刻	新宮高校前 Shingu Koko-mae			
	51	53	57	61
5				
6				
7	18			
8	48			
9				
10				
11	23			
12	23			

周辺案内図 Area Map

○バス停周辺マップ（大門坂）

○共通の時刻表（新宮高校前）



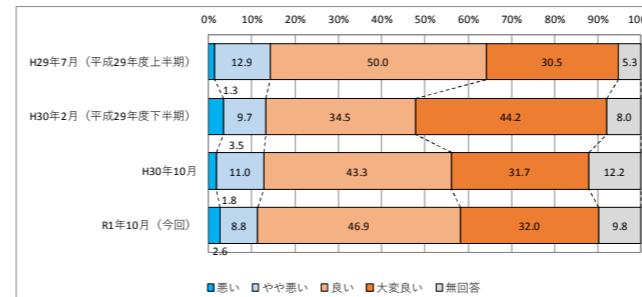
○主要停留所案内（新宮高校前）

6.（アンケート調査・モニター調査より）

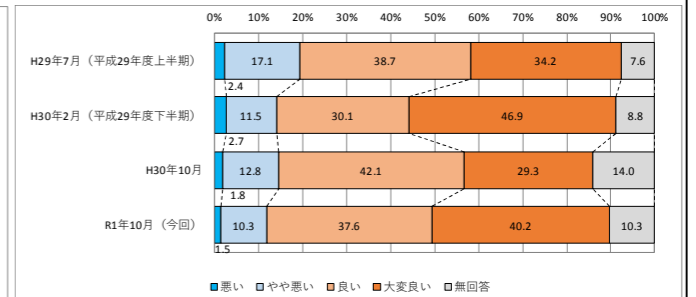
●アンケート調査【今回調査（2019.10）と過去3回のアンケート調査】より

- 「悪い」「やや悪い」の不満の割合が減少してきている。

○バス停の案内表示



○バス車内の案内表示



●モニター調査（2019.6.30～7.1）より

- 【バス：音声】英語のアナウンスが少ないバスや、音声が聞き取りにくいバスがあり、改善が必要。
- 【バス：モニター】運賃表示機の数字が小さく読みづらいバスがあり、改善が必要。
- 【バス：車内】車内マナー、降車方法のリーフレットの掲示はあるが、少ないので掲示の増加が必要。
- 【その他】すべてのバスでWi-FiやICカードが利用できると便利。

7.次年度以降の取組

- 共通整備ガイドの内容のさらなる充実を図りながら、以下の取組を進めていく。

【周遊促進】国際ブランド非接触決済（Visaタッチ等）によるキャッシュレス対応。

熊野本宮温泉郷周遊バスの実証運行。

【バス停等】共通の時刻表・バス停周辺マップ等の作成、車内における多言語案内放送の改善・充実。

バスの時刻情報等を提供するモニター表示用のデータの整備。

【情報発信】公共交通ガイドマップの作成（中辺路、小辺路、伊勢路の全体版と小分け版等）。